

Distr.: General
27 April 2017
Arabic
Original: English



مذكرة شفوية مؤرخة ٢٧ نيسان/أبريل ٢٠١٧ موجهة إلى رئيسة مجلس الأمن
من البعثة الدائمة لناميبيا لدى الأمم المتحدة

تهدي البعثة الدائمة لناميبيا لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى رئيسة مجلس الأمن ويشرفها أن تحيل رسالة موجهة إلى رئيسة مجلس الأمن من أحمد بخاري، ممثل جبهة البوليساريو لدى الأمم المتحدة (انظر المرفق). وتود البعثة أن تطلب تعميم هذه الرسالة باعتبارها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.



مرفق المذكرة الشفوية المؤرخة ٢٧ نيسان/أبريل ٢٠١٧ الموجهة إلى رئيسة مجلس الأمن من البعثة الدائمة لناميبيا لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من سلطاتي، يشرفني إبلاغكم أن جبهة البوليساريو، استجابة لنداء العديد من البلدان الصديقة والتزام الأمين العام الوارد في تقريره المؤرخ ١٠ نيسان/أبريل ٢٠١٧ إلى مجلس الأمن (S/2017/307) بالنظر بصورة عاجلة في الشروط العامة فيما يتعلق بالامتثال لنص وروح الاتفاق العسكري رقم ١ المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ في منطقة الكركرات، قد اتخذت قرارا بإعادة نشر عناصر قواتها المسلحة الموجودة في هذه المنطقة والتي أرسلت ردا على الانتهاك الجسيم لهذا الاتفاق من جانب المغرب في ١١ آب/أغسطس ٢٠١٦، وهو انتهاك أبلغت الجبهة به الأمم المتحدة على النحو الواجب.

وتشدد جبهة البوليساريو، إذ تذكر بأن الكركرات هي جزء لا يتجزأ من إقليم الصحراء الغربية، على أن هذا القرار دليل إضافي يشهد على رغبتها في تشجيع الجهود التي تبذلها الأمم المتحدة.

وتشدد جبهة البوليساريو، إذ تذكر أيضا بالتضحيات المستمرة للشعب الصحراوي في سبيل السلام، على أن هذا القرار لا يهدد بأي حال من الأحوال وضع الإقليم وعلى أنه سيعاد النظر فيه في ضوء التزامات جميع أصحاب المصلحة.

وفي هذا الصدد، تحيط جبهة البوليساريو علما على النحو الواجب باستعداد الأمم المتحدة لضمان وجود دائم لبعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية (البعثة) في هذه المنطقة.

وتكرر جبهة البوليساريو التي ما فتئت تؤيد جهود الأمناء العامين للأمم المتحدة تأكيد التزامها الصارم بخطة التسوية التي أقرها مجلس الأمن في عام ١٩٩١، وتطلعها، في هذا السياق، إلى عملية سياسية حقيقية في إطار مبدأ الأمم المتحدة بشأن إنهاء الاستعمار والاحترام الكامل لحق شعب الصحراء الغربية في تقرير المصير.

(توقيع) أحمد بخاري

ممثل جبهة البوليساريو لدى الأمم المتحدة